TRENDnet®



Quick Installation Guide

TEW-638APB

H/W: V2

Table of Contents

Deutsch 1
1. Bevor Sie anfangen 1
2. Installation der Hardware 2

Troubleshooting 8

1. Bevor Sie anfangen



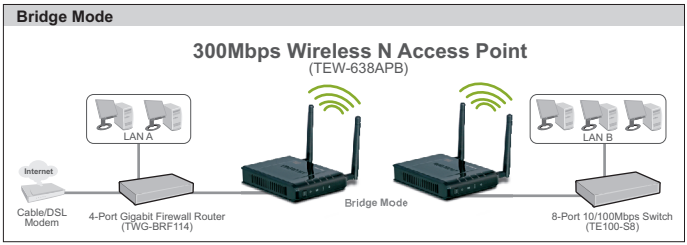
Packungsinhalt

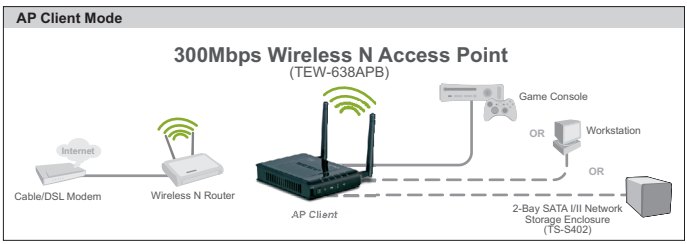
- TEW-638APB
- Kurzanleitung zur Installation
- CD mit Bedienungsanleitung
- Netzteil (12V DC, 1A)
- 1 RJ-45-Ethernetkabel

Installation Requirements

- Webbrowser wie der Internet Explorer (6 or higher)
- Computer mit korrekt installiertem Netzwerk- oder drahtlosem Adapter
- Router mit einem freien LAN-Port.
- RJ-45-Netzwerkkabel

Anwendung





Hinweis:

1: Suchen Sie nach einem optimalen Einsatzort für den Access Point. Der beste Standort eines Access Points liegt normalerweise im Zentrum Ihres drahtlosen Netzwerks.

2: Deaktivieren Sie Ihre Antivirus- und Firewall-Programme, bevor Sie die Hardware-Installation beginnen.

Systemanforderungen

1. Legen Sie die **Treiber-CD.**

2. Klicken Sie auf **Run Setup.exe** (setup.exe ausführen) (nur Windows Vista).



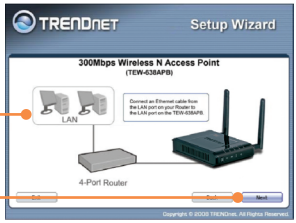
3. Klicken Sie dann auf **Setup Wizard** (Installationsassistent).



4. Markieren Sie **I accept the terms in the License Agreement** (Ich akzeptiere die Bedingungen des Lizenzvertrags) und klicken Sie auf **Next** (Weiter).



5. Verbinden Sie einen LAN-Port Ihres Routers über das mitgelieferte RJ-45-Kabel mit dem LAN-Port des TEW-638APB. Klicken Sie dann auf **Next** (Weiter).

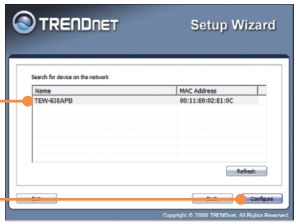


6. Verbinden Sie einen LAN-Port des Routers über ein RJ-45-Kabel mit dem Ethernet-Port Ihres Computers.

7. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Access Point und stecken Sie es in eine Steckdose. Klicken Sie dann auf **Next** (Weiter).



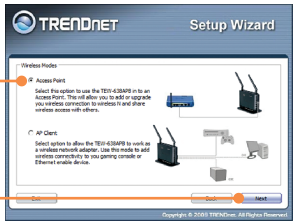
8. Wählen Sie den TEW-638APB aus der Liste aus und klicken Sie auf **Configure** (Konfigurieren).



9. Geben Sie Ihr Kennwort ein und klicken Sie auf **Login** (Anmelden). Standardmäßig lautet das Kennwort **admin**.



10. Markieren Sie **Access Point** und klicken Sie auf **Next** (Weiter). Hinweis: Hinweise zur Einrichtung des AP-Clients finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der beiliegenden CD.



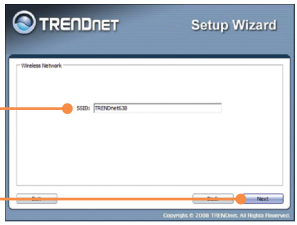
11. Markieren Sie **Dynamic IP Address Configuration** (Konfiguration der dynamischen IP-Adresse) und klicken Sie auf **Configure** (Konfigurieren).



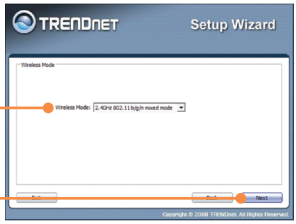
12. Markieren Sie **Manual setup** (Manuell einrichten) und klicken Sie auf **Next** (Weiter).



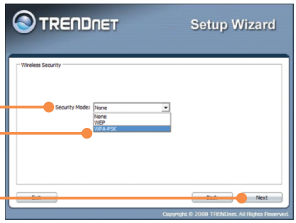
13. Geben Sie eine SSID ein und klicken Sie auf **Next** (Weiter). Standardmäßig lautet die SSID **TRENDnet637**.



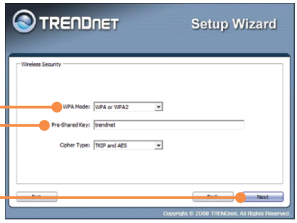
14. Wählen Sie den gewünschten **Wireless-Modus** aus und klicken Sie auf **Next** (Weiter).



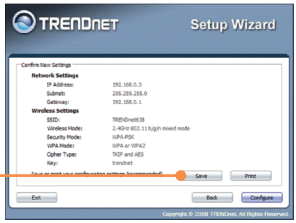
15. Wählen Sie einen Sicherheitsmodus aus und klicken Sie dann auf **Next** (Weiter) (im Beispiel: WPA-PSK).



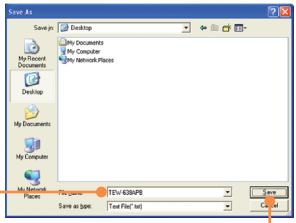
16. Wählen Sie den gewünschten **WPA**-Modus aus, geben Sie einen vorinstallierten Schlüssel ein, lassen Sie **Cipher Type** (Verschlüsselungsart) auf **TKIP and AES** stehen und klicken Sie dann auf **Next** (Weiter). Für WPA-PSK und WPA2-PSK muss der vorinstallierte Schlüssel 8 bis 63 ASCII- bzw. 64 HEX-Zeichen lang sein. Notieren Sie sich den vorinstallierten Schlüssel.



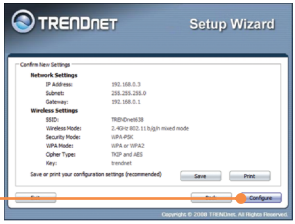
17. Klicken Sie auf **Save** (optional).



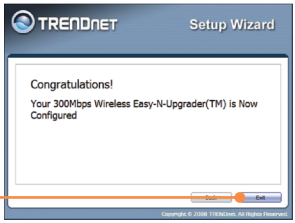
18. Geben Sie der Datei einen Namen und klicken Sie dann auf **Save** (Speichern) (optional).



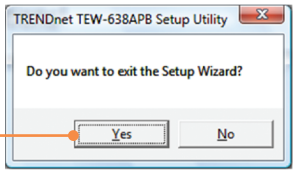
19. Klicken Sie auf **Confirm** (Bestätigen), um die Einstellungen zu übernehmen.



20. Klicken Sie auf **Exit**.



21. Klicken Sie zum Abschluss auf **Yes** (Ja).



Hinweis: Eine Anleitung zur Verbindung eines drahtlosen Computers mit dem **TEW-638APB** finden Sie in Antwort 1 im Abschnitt „Problembehandlung“.

Ihre Installation ist beendet!

Weitere Informationen zu den Konfigurations- und erweiterten Einstellungen des TEW-638APB finden Sie im Abschnitt „Problembehandlung“ der Bedienungsanleitung auf der beiliegenden CD-ROM oder auf der Website von Trendnet unter http://www.trendnet.com.

Registrieren Sie Ihr Produkt

Nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit und registrieren Sie Ihr Produkt online, so dass Sie unsere umfassenden Support- und Kundendienstleistungen in Anspruch nehmen können: **www.trendnet.com/register**

Vielen Dank für den Kauf eines TRENDnet-Produkts

Q1: All the settings are correct, but I can not make a wireless connection to the Access Point.

A1: First, double check that the wireless LED on the Access Point is lit. Second, power cycle the Access Point. Unplug the power to the Access Point. Wait 15 seconds, then plug the power back in. Third, contact the manufacturer of your wireless network adapter. Make sure the wireless network adapter is configured with the proper SSID. The default SSID of the Access Point is **TRENDnet638.** If you have enabled any encryption on the Access Point, make sure to configure the wireless network adapter with the same Pre-shared key.

Q2: I am trying to connect additional wireless adapters, but I don't remember the encryption (network) key. What should I do?

A2: From a wired computer, log on to the access point configuration page. Click **Wireless -> Security**. The encryption key will be listed here.

Q3: I have a wireless adapter that supports WiFi Protected Setup (WPS) push button setup. How do I setup WPS between the TEW-638APB and my wireless adapter?

A3: First, press on the **WPS** button on the front of the TEW-638APB for 10 seconds. Second, refer to your wireless adapters for instructions on setting up WPS.

Q4: I followed the Quick Installation Guide and setup a new password. When I log in to the browser configuration an access error message appears. What should I do?

A4: The default user name is **admin** and the default password is **admin**. When you log in to the browser configuration for the first time, make sure to enter **admin** for user name. Do not leave the user name field blank.

Q5: How do I configure AP mode on the TEW-638APB?

A5: Please refer to the User Guide. The User Guide is on the Utility CD-ROM drive.

If you still encounter problems or have any questions regarding the **TEW-638APB,** please contact TRENDnet's Technical Support Department.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.
Please also go to (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) or (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) for specific terms of each license.
The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.
You could also request the source codes by contacting TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.
Veuillez également vous rendre en (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) ou en (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) pour les conditions spécifiques de chaque licence.
Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.
Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project http://www.netfilter.org) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell-und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.
Sie können Quell-und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 -U.S.A -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU (“GPL”) o la Licencia pública general limitada de GNU (“LGPL”). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.
Consulte también el (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) ó el (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.
Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.
También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту. В пунктах (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) и (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt) изложены конкретные условия каждой из лицензий.
Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.
Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais
Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.
Favor acessar http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt ou http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt para os termos específicos de cada licença.
Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.
Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA.Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon
See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) või (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt).
Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt) või (http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.
Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.

FC CE 0560 ⓘ

Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ADVERTENCIA
En todos nuestros equipos se mencionan claramente las caracteristicas del adaptador de alimentacón necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños fisicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energia electrica domiciliaria existente en el pais o zona de instalación.

TRENDnet®

Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDnet's website at http://www.trendnet.com/register

TRENDnet®
20675 Manhattan Place
Torrance, CA 90501
USA

Copyright ©2009. All Rights Reserved. TRENDnet.